

# VNA STORIA LUNGA 25 ANNI...!

Magia, sogno, mistero, avventura, questi i temi della 25 Rassegna di Teatro in lingua per le scuole.

Benvenuti a bordo della Rassegna di Teatro in lingua per le scuole, dove vi aspettano mistero, musica e un pizzico di magia teatrale!

Tutti gli spettacoli, tratti da testi e storie famose, sono stati realizzati grazie a speciali adattamenti e attentamente creati pensando agli studenti.

L'obiettivo non è solo quello di intrattenere, ma anche di sostenere lo sviluppo delle lingue attraverso la visione delle performance e la partecipazione all'iniziativa.

Ci auguriamo che anche quest'anno possiate aderire numerosi e che gli spettacoli accendano la curiosità e la gioia degli studenti, aiutandoli a connettersi grazie all'apprendimento delle lingue in modo ludico e teatrale, dove lo spazio magico del teatro possa essere vissuto e riconosciuto quale luogo di incontro, scambio e cultura.

Fondazione De Rigo Onlus  
Health Education and Art for youth



## SMILE THEATRE

### HOTEL TRANSYLVANIA

Inglese. Scuola primaria (8-11 anni)

**Belluno** Teatro Dino Buzzati **16/03/26**

**Feltre** Auditorium Canossiane **18/03/26**

**Agordo** Auditorium Mon. Vincenzo Savio **20/03/26**

## SMILE THEATRE

### UNA CHICA MUY VALIENTE

Spagnolo. Scuola secondaria di primo grado e biennio superiore (11-16 anni)

**Belluno** Teatro Dino Buzzati **24/03/26**

## ERASMUS THEATRE

### MURDER ON THE ORIENT EXPRESS

Inglese. Scuola secondaria di secondo grado (15-18 anni)

**Feltre** Auditorium Canossiane **17/03/26**

**Belluno** Teatro Dino Buzzati **18/03/26**



GLI SPAZI DEI TEATRI CHE OSPITANO LA RASSEGNA SONO DA DEFINIRE

IN BASE ALLE ADESIONI DELLE SCUOLE



INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI  
**Circolo Cultura e Stampa Bellunese**

Piazza Mazzini, 18 - 32100 Belluno - Tel. 0437 948911 - [Info@ccsb.it](mailto:Info@ccsb.it)  
[www.circoloculturaestampabellunese.it](http://www.circoloculturaestampabellunese.it)



Con il patrocinio del  
COMUNE DI BELLUNO

EDIZIONE

25 A

TEATRO

IN LINGUA ORIGINALE



## SMILE THEATRE HOTEL TRANSYLVANIA

Inglese - ragazzi dagli 8 agli 11 anni

Durante l'assenza della moglie, il conte Dracula prende in gestione un hotel in un castello della Transylvanìa, per ospiti gentili ma alquanto bizzarri. La gente del villaggio, giudicandoli solo dalle apparenze, si mostra crudele e Dracula, molto preoccupato, non permette all'amatissima figlia Mavis di uscire dal castello. Lei si sente sola ma conosce un ragazzino e, dopo alcune avventure insieme, i due instaureranno una bellissima amicizia.



## SMILE THEATRE UNA CHICA MUY VALIENTE

Spagnolo - ragazzi dagli 11 ai 16 anni

Inés De La Vega, una forte e determinata ragazza che vive nel Nuovo Messico, vuole ripercorrere le avventure di Zorro, suo amato e famoso nonno che lei ha sempre ammirato. Affronterà tante avventure e avrà modo di risolvere i problemi del suo villaggio governato da un malvagio possidente. Inoltre incontrerà un coraggioso giovane per il quale sboccerà l'amore. Originale commedia, piena di emozionanti momenti.



## SMILE THEATRE HOCUS POCUS

Inglese - ragazzi dagli 11 ai 16 anni

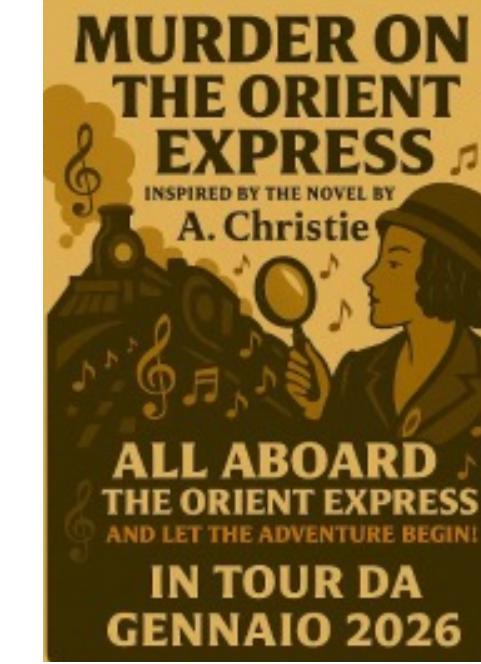
Questa commedia si rifa al famoso film di grande successo. Nel giorno di Halloween, il sortilegio che ha bloccato tre streghe malvagie si spezza. I ragazzi del paese vengono messi in difficoltà da loro e da un buffo zombie che creeranno problemi e paurose avventure. Ma, alla fine, tutto tornerà alla normalità e finirà per il meglio!



## SMILE THEATRE DUMAS

Francese - ragazzi dagli 11 ai 16 anni

Alexandre Dumas ha una spicata fantasia ma le tantissime idee gli affollano il cervello, causandogli terribili mali di testa. Mentre lavora nel suo studio, anche se contrastato da una domestica poco comprensiva, immagina la trama delle sue opere ed i personaggi che gli si presentano alla mente. Incontrerà D'Artagnan, il Conte di Montecristo, il Tulipano Nero e la Regina Margot. A volte ne accetterà i suggerimenti ed i consigli e così riuscirà a scrivere le loro avventure e trovare avvincenti trame e finali. I personaggi si avvenderanno sulla scena in una serie di azioni, battute, scontri verbali e duelli. L'interessante commedia è ispirata dalle opere del famoso scrittore francese ed è ricca di costumi dell'epoca.



## MURDER ON THE ORIENT EXPRESS

INSPIRED BY THE NOVEL BY  
A. Christie

ALL ABOARD  
THE ORIENT EXPRESS  
AND LET THE ADVENTURE BEGIN!  
IN TOUR DA  
GENNAIO 2026

## ERASMUS THEATRE MURDER ON THE ORIENT EXPRESS

Inglese - ragazzi dai 15 ai 18 anni

Ispirato al celebre romanzo di Agatha Christie, la nostra versione si concentra sulla narrazione evocativa, il teatro fisico, la musica e un linguaggio semplice ma espressivo. Il nostro giovane pubblico vivrà un'avventura emozionante accanto a un cast vivace di personaggi, cantando, danzando, recitando e risolvendo un mistero! Durante lo spettacolo, gli studenti saranno incoraggiati ad ascoltare attivamente, apprendere un nuovo vocabolario grazie agli indizi e interagire con la trama attraverso la ripetizione, le canzoni e la narrazione visiva. E per la grande domanda: riusciranno a risolvere il mistero e catturare il colpevole? Spetta a voi, il pubblico, decidere! Tutti a bordo dell'Orient Express e che l'avventura abbia inizio!



## THEATERSPASS TEATRO PER RAGAZZI

Tedesco - ragazzi dagli 11 ai 16 anni

L'esperta educatrice, che vive vicino a Monaco, ha già lavorato per il Goethe-Institut in tutta Europa per più di dieci anni, è adeguatamente qualificata e abituata a lavorare con i ragazzi delle scuole medie e superiori. Proporrà una performance studiata ad hoc per la rassegna con un linguaggio di facile comprensione e coinvolgendo gli studenti durante lo spettacolo.